į

10/568354 IAP20 Rec'd PET/PTO 14 FEB 2006

1

## Cabriolet-Fahrzeug

Die Erfindung betrifft ein Cabriolet-Fahrzeug mit zumindest einem flexiblen Dachbereich, der auch im wesentlichen das ganze Dach umfassen kann, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 sowie nach dem Oberbegriff des Anspruchs 6.

- Die DE 40 232 Al zeigt ein Cabriolet-Fahrzeug mit einem starren hinteren Dachteil und 10 einem daran in Fahrtrichtung anschließenden flexiblen Dachbereich, der einen von Querspriegeln untergriffenen Dachbezug umfaßt. Die Querspriegel sind über seitliche Rahmenteile in bekannter Weise miteinander verbunden. 15 Öffnen des flexiblen Dachbereichs werden dieses Rahmenteile um vertikale Achsen gegeneinander eingeschwenkt. Hierzu dienen mehrere, an den jeweiligen Fahrzeuglängsseiten angeordnete Antrie-20 be. Diese müssen, um eine gleichmäßige Dachbereichsverkürzung in der Öffnungsphase zu gewährleisten, miteinander synchronisiert sein, was aufwendig ist. Zudem sind ist die gezeigte Einfaltmechanik der seitlichen Rahmenteile kompliziert, und es müssen zusätzliche Maßnahmen ge-25 troffen werden, um ein unkontrolliertes Falten des Dachbezugs und dessen Einklemmen in Gelenkbereichen zu vermeiden.
- 30 Der Erfindung liegt das Problem zugrunde, ein Cabriolet-Fahrzeug der genannten Art hinsicht-

lich der Öffnungskinematik des flexiblen Dachbereichs zu optimieren.

Die Erfindung löst dieses Problem durch ein Cabriolet-Fahrzeug mit den Merkmalen des Anspruchs
1 und durch ein Cabriolet-Fahrzeug mit den Merkmalen des Anspruchs 6, die einzeln oder in Kombination miteinander verwirklicht sein können.
Vorteilhafte Ausgestaltungen des Gegenstandes
der Erfindung ergeben sich aus den weiteren Ansprüchen 2 bis 5 und 7 bis 17.

Durch die erfindungsgemäße Ausbildung nach Anspruch 1 ist eine mechanische Zwangslängsführung des flexiblen Dachbereichs bewirkt. Es ist daher 15 verhindert, daß bei dessen Öffnung gegenüberliegende Längsseitenbereiche unterschiedlich schnell nach hinten verlagert werden und sich. der Dachbereich schräg stellen kann. Während der 20 Öffnungsbewegung liegen die Querspriegel somit auch ohne Synchroni-sationsmaßnahmen jederzeit parallel zueinander. Seitliche Gestängeteile sind entbehrlich, so daß sich eine große Kopfund Schulterfreiheit auch während der Dachbewe-25 gung ergibt.

Durch ein vorteilhaftes Ineinandergreifen von Längsführungshilfen und Längsführungsansätzen auch bei geschlossenem Dach - ist ein Einfädelvorgang der Teile entbehrlich. Die Dachöffnung ist dadurch beschleunigt.

Insbesondere wenn ein starres hinteres Dachteil vorgesehen ist, an das sich der flexible Dachbereich nach vorne hin anschließt, kann die Öffnung weiter beschleunigt werden, wenn während des Absenkens des starren Dachteils gleichzeitig die Verkürzungsbewegung des vorderen, flexiblen Dachbereichs stattfindet.

Wenn die Führungshilfen und Führungsansätze von dem Antrieb vollständig entkoppelt sind, ist die Konstruktion zudem vereinfacht.

Dabei kann für den Antrieb ein einziges Organ, etwa ein Hydraulikzylinder, ausreichend sein, wenn dieser die Antriebskraft über ein in der 15 Längsmittelebene liegendes Scherengitter auf den Dachbereich vermittelt. flexiblen Durch hierbei nicht zwingende, jedoch vorteilhafte Kombination mit den Längsführungsansätzen und Längsführungshilfen ist trotz des nur einen mit-20 tigen Antriebs wiederum die Parallelbewegung beider Längsseiten auch ohne seitliche Rahmenteile sichergestellt. In jedem Fall ist bei Verwirklichung des Antriebs über das zentrale Scherengitter die Kopf- und Schulterfreiheit erhöht, 25 da seitliche Teile der Antriebskinematik, die insbesondere während der Bewegung des Daches zu Raumeinschränkungen führen, fehlen.

30 Weitere Vorteile und Merkmale der Erfindung ergeben sich aus einem in der Zeichnung darge-

stellten und nachfolgend beschriebenen Ausführungsbeispiel des Gegenstandes der Erfindung.

In der Zeichnung zeigt:

5

10

- Fig. 1 eine schematische perspektivische Ansicht eines abgebrochen dargestellten erfindungsgemäßen Cabriolet-Fahrzeugs bei geschlossenem Dach mit der Übersicht halber transparent darge-stelltem Dachbezug,
- Fig. 2 eine ähnliche Ansicht wie Fig. 1 während der Dachöffnung mit gleichzeitig nach unten schwenkendem starrem Dachteil und sich verkürzendem flexiblem Dachbereich,
- Fig. 3 eine ähnliche Ansicht wie Fig. 2 bei weiter fortschreitender Dachöffnung bzw.

  in einer früheren Phase des Dachschließens,
- Fig. 4 eine ähnliche Ansicht wie Fig. 3 bei weiter fortschreitender Dachöffnung bzw.

  in einer früheren Phase des Dachschließens,
- Fig. 5 eine Seitenansicht etwa aus Richtung des Pfeils V in Fig. 4 auf das vollständig geöffnete Dach.

5

Das erfindungsgemäße Cabriolet-Fahrzeug 1 ist in Fig. 1 in seinem oberen und mittleren Bereich, der den Insassenraum 2 umfaßt, schematisch dargestellt. Dieser ist überdeckbar von einem beweglichen Dach 3, das in der Darstellung nach Fig. 1 geschlossen ist.

Ausführungsbeispiel umfaßt das Dach 3 ein starres hinteres Dachteil 4, das hier eine kuppelartige Heckscheibe 5 umfaßt, die außerhalb 10 eines mittleren Durchsichtbereichs mit einer dunklen, licht- und/oder wärmeabsorbierenden Beschichtung versehen sein kann. Dieses ist an der Karosserie 6 über seitliche Hauptlager schwenkbeweglich angebunden und kann vollständig 15 in dieser unterhalb einer Fensterbrüstungslinie 8 abgelegt werden. Zum Verschwenken des hinteren Dachteils 4 um die Hauptlager 7 dienen seitliche Antriebsorgane 9, sofern ein automatisches Dachöffnen und -schließen verwirklicht werden soll. 20

An das starre Dachteil 4 schließt sich bei geschlossenem Dach (Fig. 1) in Fahrtrichtung F ein insgesamt mit 10 bezeichneter flexibler Dachbereich an. Dieser umfaßt einen beispielsweise textil oder aus Kunststoff gebildeten Bezug 11, der in Fig. 1 der Übersichtlichkeit halber transparent dargestellt ist. Dadurch sind mehrere den Bezug 11 abstützende, Querspriegel 12, 13, 14, 15, 16 sichtbar. Der vordere Spriegel 12 bildet hier die sog. Dachspitze, die bei ge-

schlossenem Dach 3 mit dem Windschutzscheibenrahmen 17 verriegelt ist.

- Der Bezug 11 ist weiterhin untergriffen von ei-5 zentralen und symmetrisch zur vertikalen Fahrzeuglängsmittelebene 21 liegenden Scherengitter 18. Dieses ist zumindest mit dem vorderen Querspriegel 12 verbunden. Das Scherengitter 18 in der Erstreckungsebene des flexiblen 10 Dachbereichs 10 und weist eine Mehrzahl senkrecht hierzu stehenden Schwenkachsen 19 auf, um die herum die einzelnen Lenker 20 des Scherengitters ein- und ausschwenkbar sind.
- Durch die Lage in der Erstreckungsebene des Da-15 ches 3 ergibt sich eine minimales und flaches Packmaß für das eingefaltete Scherengitter bei geöffnetem Dach. Durch die in der Längsmittelebene liegende zentrale Anordnung des Scherengitters 18 liegt es auch bei geöffnetem Dach 20 3 mittig in einem Bereich, in dem sich keine mit dem Hauptlager 7 verbundenen Gestängeteile oder Antriebsteile 9 befinden. Zudem sind Kopfund Schulterfreiheit durch die zentrale Anordnung signifikant erhöht. Seitliche Rahmenteile 25 für einen Antrieb der Dacheinfaltbewegung sind vollständig entbehrlich.
- In Kreuzungspunkten 22 der Lenker 20 sind diese 30 mit den hinter der Dachspitze 12 liegenden Querspriegeln 13, 14, 15 verbunden, was nicht zwingend ist. Durch die Verbindung mit sämtli-

ì

7

chen Spriegeln können diese jedoch beim Öffnen gleichmäßig ihren Abstand zueinander vermindern, da sie jeder für sich bei Einschwenken der Lenker 20 um die Achsen 19 mit nach hinten gezogen werden.

flexible Dachbereich 10 umfaßt den Querspriegeln 13, 14, 15, jeweils beidseits der vertikalen Längsmittelebene 21 und symmetrisch zu dieser jeweils zwei Längsführungshilfen 23, 10 24, 25 und zwei Längsführungsansätze 27, 28, 29. Der vordere Spriegel 12 trägt zusätzlich zwei Längsführungsansätze 30, und hinter dem rückwärtigsten Spriegel 16 sind zusätzlich zwei Längsführungshilfen 26 angeordnet. Letztgenannte sind 15 mit den Lenkern 19 der Schwenkmechanik für das hintere starre Dachteil 4 verbunden.

- Die Längsführungsansätze 27, 28, 29, 30 sind als formstabile Rohrabschnitte ausgebildet und erstrecken sich in Draufsicht parallel zur Fahrzeuglängsrichtung, wobei auch eine leichte Abwinklung hierzu möglich wäre. Gegenüber der Horizontalen sind sie entweder insgesamt entsprechend der Dachwölbung leicht schräg gestellt und/oder jeweils in sich gebogen, was insbesondere bei kurzen Dächern mit starker Wölbung optisch positiv ist.
- Die Längsführungshilfen 23, 24, 25, 26 sind ebenfalls formstabil und umfassen Hülsenkörper, die jeweils entsprechend der Dachkrümmung ge-

٦,

8

neigt sind und in die jeweils Längsführungsansätze 27, 28, 29, 30 eingreifen. Die Weite der jeweiligen Hülse ist so bemessen, daß sie den jeweils eingreifenden Längsführungsansatz 23, 24, 25, 26 dicht umgreift, jedoch eine Relativ-5 bewegung der Teile zueinander parallel Erstreckung des Längsansatzes 23, 24, 25, 26 er-Im Ausführungsbeispiel besteht möglicht. die Eingriffsstellung der Teile nicht nur bei sich 10 bewegendem oder geöffnetem Dach, sondern auch bei geschlossenem Dach, so daß keine gesonderten Maßnahmen für ein zentriertes Einfädeln vorgesehen werden müssen.

- Über die Längsführungshilfen 23, 24, 25, 26 und Längsführungsansätze 27, 28, 29, 30 muß keine Antriebskraft vermittelt werden, so daß auch keine Synchronisation der Bewegung der Dachseiten erforderlich ist. Die Krafteinleitung geschieht allein über das mittig liegende Scherengitter und ein zentrales Antriebsorgan 31, das die Lenker 20 um die Achsen 19 verschwenkt.
- Im einzelnen ist die Anordnung von Längsfüh-25 rungshilfen 23, 24, 25, 26 und Längsführungsansätzen 27, 28, 29, 30 im gezeichneten Ausführungsbeispiel wie folgt:
- An der Dachspitze 12 sind symmetrisch lediglich 30 zwei Rohrstücke 30 angeordnet, die nach hinten weisen und in Hülsen der Längsführungshilfen 23

Insgesamt sind daher die Längsführungsansätze 30, 27, 28, 29 hintereinanderliegender Spriegel 12, 13, 14, 15 bezüglich der vertikalen Längsmittelebene 21 versetzt zueinander angeordnet, nämlich derart, daß sie von vorne nach hinten immer weiter außen angeordnet sind. Eine Kollision der Rohrstücke ist daher auch bei der Dachöffnung mit sich verkürzendem Dachbereich 10 vermieden.

10

15

5

Gleichzeitig liegen jedoch an jedem Spriegel 13, 14, 15 die Längsführungshilfe 23, 24, 25 für den Längsführungsansatz 30, 27, 28 des jeweils vorgeordneten Spriegels und der eigene Längsführungsansatz 27, 28, 29 unmittelbar benachbart, so daß die Längsführungsansätze 27, 28, 29, 30 insgesamt einen Längsrahmen für den Dachbereich 10 ausbilden und bei geöffnetem Dach 3 unmittelbar nebeneinander liegen.

20

Zum Öffnen des Daches 3 werden von Anfang an (Ü-bergang von Figur 1 zu Figur 2) sowohl das hintere Dachteil 4 in die Karosserie 6 abwärts verschwenkt als auch der vordere Dachbereich 10 verkürzt und aufwärts gestellt, so daß am Ende beide Dachteile 4, 10 unter der Fensterbrüstungslinie 8 liegen (Fig. 5). Die Dachbewegung ist aufgrund dieser Kombination von gleichzeitigen Bewegungsabläufen erheblich beschleunigt.

30

25

Durch die hier gezeigte Senkrechtstellung des vorderen Dachteils 10 während der Öffnung stehen

10

'n

11

bei vollständig abgesenktem Dach 3 die Längsführungsansätze 30, 27, 28, 29 im wesentlichen vertikal und nebeneinander (Fig. 5), so daß ein flaches Paket von wegen der Verkürzung geringer Höhenerstreckung gebildet ist, das etwa hinter den Lehnen einer Sitzreihe ohne große Kofferraumeinschränkung plaziert werden kann. Das hintere Dachteil 4 liegt dann über diesem Paket oder leicht dahinter unter einer Kofferraumklappe und benötigt mit seiner nach außen weisenden Wölbung ebenfalls nur wenig Raum.

### Ansprüche:

1. Cabriolet-Fahrzeug (1) mit zumindest einem 5 flexiblen, von über seinen Längsverlauf hintereinander liegenden Querspriegeln (12;13;14;15;16) gestützten Dachbereich (10), der zu seiner Öffnung durch Verlagerung von Querspriegeln (12;13;14;15) mit ei-10 Bewegungskomponente in Fahrzeuglängsrichtung verkürzbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß zumindest einem Querspriegel (13;14;15) eine Längsführungshilfe (23;24;25) zur Zusammenwirkung mit einem in deren Richtung 15 weisenden Längsführungsansatz (30;27;28) eines weiteren Querspriegels (12;13;14) zugeordnet ist.

20

25

daß

Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 1, 2. dadurch gekennzeichnet,

ein Längsführungsansatz (30;27;28;29) und eine Längsführungshilfe (23;24;25;26) jeweils formstabile Teile umfassen, die ineinander eingreifen und zueinander relativbeweglich sind.

Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 2, 30 3. dadurch gekennzeichnet,

daß eine Eingriffsstellung sowohl bei geschlossenem als auch bei geöffnetem Dachbereich (10) besteht.

5

20

- 4. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 3,
  - dadurch gekennzeichnet,

daß ein Längsführungsansatz (30;27;28;29)

10 und eine Längsführungshilfe (23;24;25;26) im
Eingriffbereich komplementär zueinander geformt sind.

- 5. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche
   1 bis 4,
  - dadurch gekennzeichnet,

daß die Kraft zur Bewegung des flexiblen Dachabschnitts (10) unabhängig von den Längsführungshilfen (23;24;25;26) und -ansätzen (30;27;28;29) vermittelbar ist.

Cabriolet-Fahrzeug (1) mit zumindest einem 6. 25 flexiblen, von über seinen Längsverlauf hintereinander liegenden Querspriegeln (12;13;14;15;16)gestützten Dachbereich (10), der zu seiner Öffnung durch Verlagerung von Querspriegeln (12;13;14;15) mit ei-30 Bewegungskomponente in längsrichtung verkürzbar ist, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 5,

15

14

### dadurch gekennzeichnet,

daß die Kraft zur Bewegung des flexiblen Dachabschnitts über ein in der Erstreckungsebene des flexiblen Dachbereichs (10) liegendes Scherengitter (18) mit senkrecht zur Erstreckungsebene liegenden Schwenkachsen (19) in diesen einleitbar ist.

7. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet,

daß das Scherengitter (18) zentral im Berreich einer Längsmittelebene (21) des Daches (3) angeordnet und von einem einzigen Antrieb (31) bewegbar ist.

- Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche
   bis 7,
- 20 dadurch gekennzeichnet,

daß ein Längsführungsansatz (30;27;28;29) als Rohrabschnitt mit einer Erstreckungskomponente in Fahrzeuglängsrichtung ausgebildet ist.

25

Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 8,
 dadurch gekennzeichnet,

daß ein Längsführungsansatz (30;27;28;29)

entsprechend der Dachwölbung gebogen ist.

10. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 8 oder 9,

### dadurch gekennzeichnet,

daß eine Längsführungshilfe (23;24;25;26) eine Rohrhülse mit einer in Fahrzeuglängs-richtung gelegenen Erstreckungskomponente umfaßt.

10 11. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet,

daß eine Längsführungshilfe (23;24;25;26) entsprechend der Dachwölbung gegenüber der Horizontalen geneigt ist.

15

5

12. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 11,

#### dadurch gekennzeichnet,

- daß eine Mehrzahl von Querspriegeln (12;13;14;15;16) vorgesehen ist, denen außer dem relativ zur Fahrtrichtung (F) am weitesten vorne (12) und dem am weitesten hinten (16) liegenden jeweils zumindest ein Längsführungsansatz (27;28;29) und eine Längsführungshilfe (23;24;25) zugeordnet sind.
  - 13. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 12,
- dadurch gekennzeichnet,

  daß jedem Querspriegel (13;14;15) außer dem relativ zur Fahrtrichtung (F) am weitesten

15

16

vorne (12) und dem am weitesten hinten liegenden (16) jeweils symmetrisch zu einer vertikalen Fahrzeuglängsmittelebene (21) zwei Längsführungsansätze (27;28;29) und zwei Längsführungshilfen (23;24;25) zugeordnet sind.

14. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche10 1 bis 13,

### dadurch gekennzeichnet,

daß die Längsführungshilfen (23;24;25) und die Längsführungsansätze (30;27;28;29) von hintereinander liegenden Querspriegeln (12;13;14;15) bezüglich der vertikalen Fahrzeuglängsmittelebene (21) versetzt zueinander gelegen sind.

20 15. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet,

daß an jedem mit zumindest einer Längsführungshilfe (23;24;25) und zumindest einem Längsführungsansatz (27;28;29) verse-henen Querspriegel (13;14;15) die Längsführungshilfe (23;24;25) und der Längsführungsansatz (27;28;29) in Fahrzeugquerrichtung einander unmittelbar benachbart liegen.

25

16. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 15,

## dadurch gekennzeichnet,

daß dieses ein starres, eine Heckscheibe (5) umfassendes hinteres Dachteil (4) umfaßt, an das bei geschlossenem Dach (3) in Fahrtrichtung (F) der flexible Dachbereich (10) anschließt.

10

15

5

17. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet,

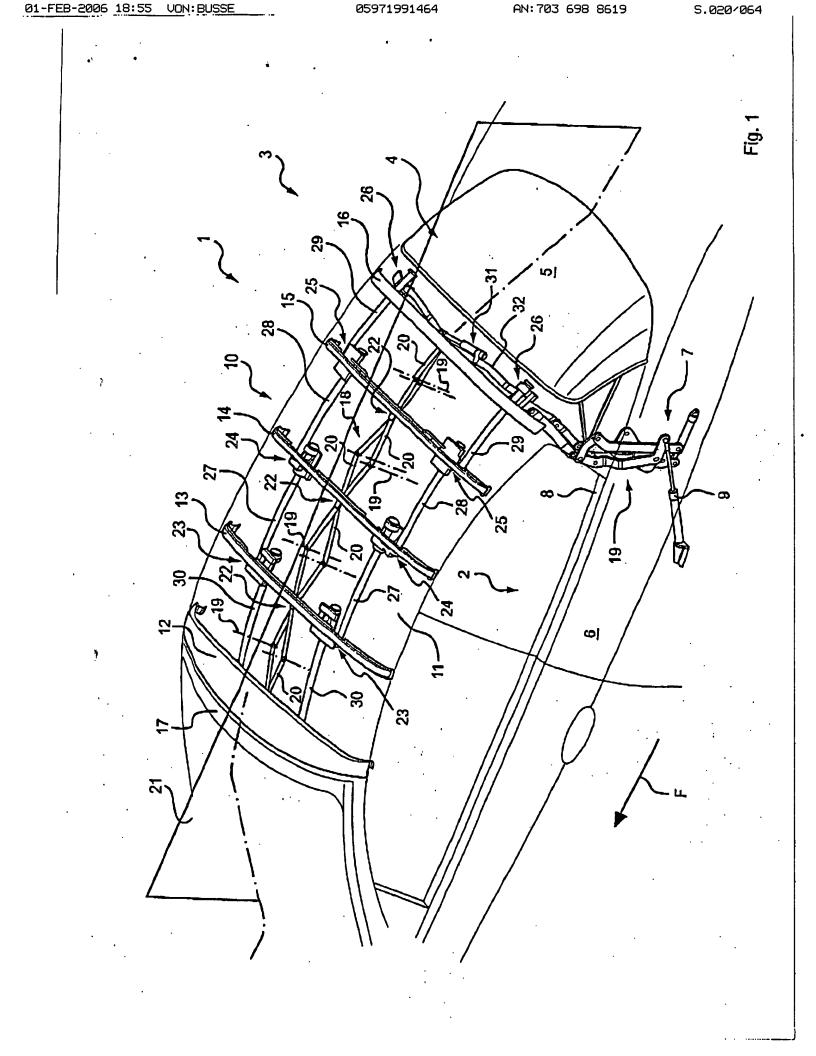
daß das hintere Dachteil (4) während der Verkürzung des flexiblen Dachbereichs (10) in der Karosserie (6) versenkbar ist. 01-FEB-2006 18:55 VON:BUSSE

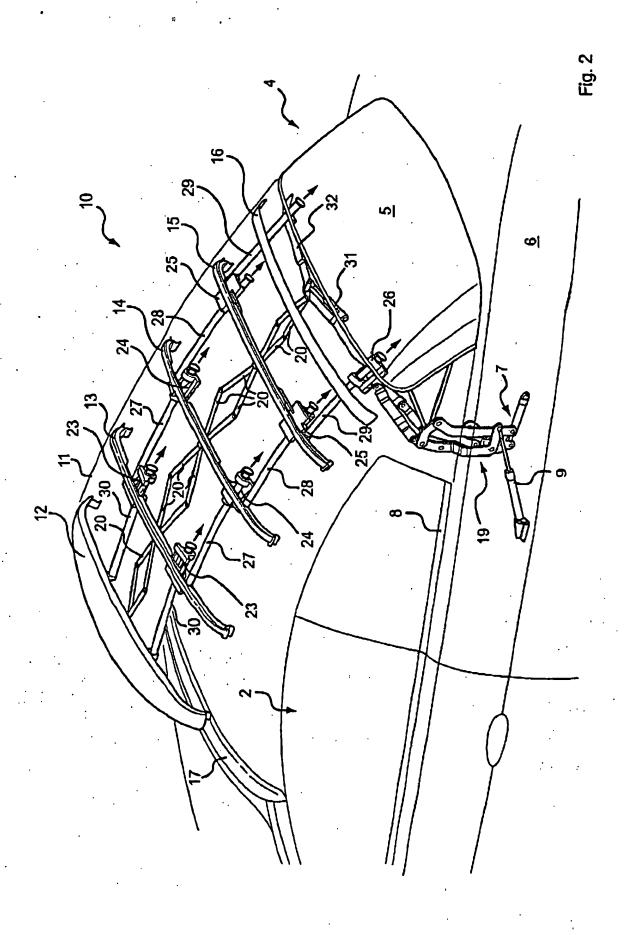
AN: 703 698 8619

### Zusammenfassung:

### Cabriolet-Fahrzeug

5 Ein Cabriolet-Fahrzeug (1) mit zumindest einem flexiblen, von über seinen Längsverlauf hintereinander liegenden Querspriegeln (12;13;14;15;16) gestützten Dachbereich (10), der zu seiner Öffnung durch Verlagerung von Querspriegeln (12;13;14;15) mit einer Bewegungskom-10 ponente in Fahrzeuglängsrichtung verkürzbar ist, wird so ausgebildet, daß zumindest einem Querspriegel (13;14;15) eine Längsführungshilfe (23;24;25) zur Zusammenwirkung mit einem in deren Richtung weisenden Längsführungsansatz (30;27;28) eines 15 weiteren Querspriegels (12;13;14) zugeordnet ist (Fig. 2).





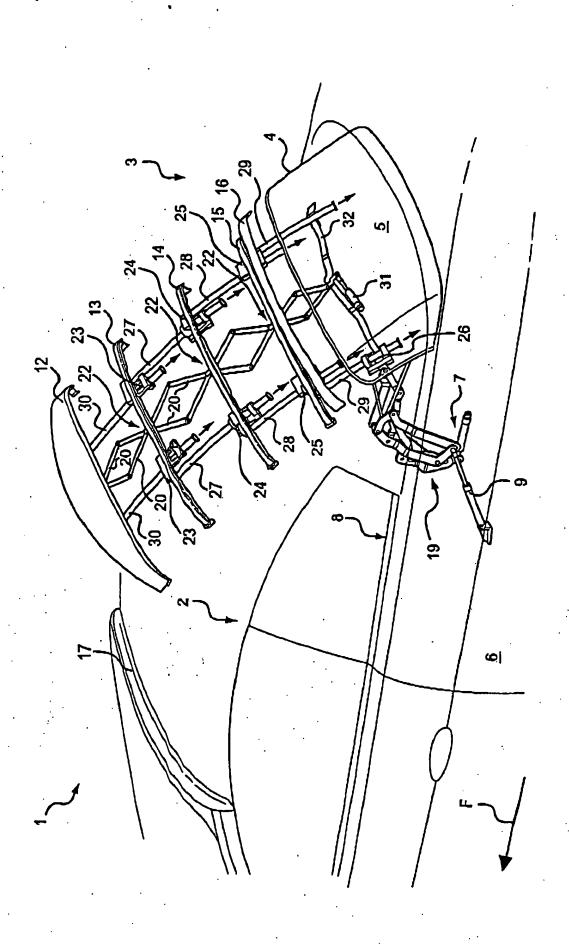
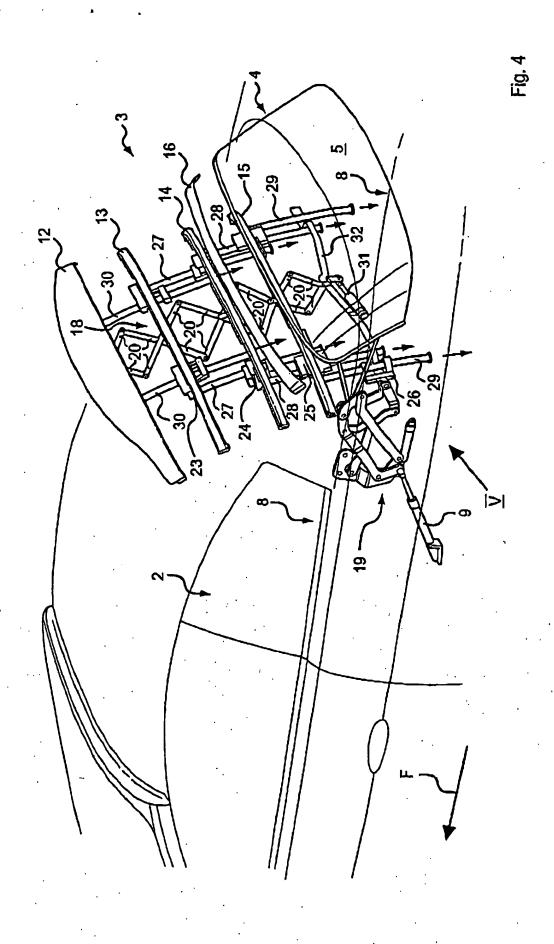


Fig.



.

## PATENT COOPERATION TREATY

PCT

Encl 2

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmalders oder Anwalts PL/00519/PCT	WEITERES VORGEHEN	slahe Formbia zutreffand	ti PCT/ISA/220 sowie, sowelt nachstehendar Punkt 5
Internationales Aktonzoichen PCT/DE2004/001737	Internationales Anmelded (Tag/Monat/Jahr) 04/08/20		(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
Anmelder	04/08/20	704	14/08/2003
WILHELM KARMANN GMBH			
Dieser internationale Recherchonbericht wu Arlikel 18 übermittelt. Eine Kople wird dem i	rde von der Internationalen R nternationalen Büro übermitte	lecherchenbehörde elt.	erstellt und wird dam Anmelder gemåß
Dieser internationale Recherchenbericht um Osrüber hinaus liegt ihm Jov		Blätter, Bericht genannten	Unterlagon zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berichts	rantianala Backarda aud du		
Die internationale Rinternationalen Anm	echerche ist auf der Grundleg oldung (Regel 23.1 b)) durch	je einer bei der Bohl goführt worden.	orde alngereichten Üborsetzung der
b. Hinsichtlich der in dar Interna	ationalen Anmeldung offenba	rten Nucleotid- und	oder Aminosäuresequenz slahe Feld Nr.
2. Bostimmte Anaprüche hab	en sich als nicht recherchie	erbar orwiesen (siel	ne Feld II).
	der Erfindung (siehe Feld iii)		·
4. Hinsichtlich der Bezelchnung der Erfind	lung		
X wird der vom Anmelder einge			
wurde der Wortlaut von dar B	lahörde wie folgt featpasetzt:	•	• *
,			
•			
. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
wird der vom Anmelder einger	reighte Wortlaut gegehmin		
Wurde der Wertlaut nach Beer	el 38.2b) in der in Feld Nr. IV a	ingegebenen Fassur ch dem Datum der A	ng von der Behörde festgesetzt. Osendung dieses internationalen
Hinsichtlich der Zelchnungen	. <b>.</b>		
a. ist folgende Abbildung der Zeichnung	en mit der Zusammentessung	Tuorallo sellot	ALA 31 -
X wis vom Anmalder vor	Beschlagen	verononuichen; i	ADD. INF. 2
wie von der Behürde a	usgewählt, wall der Anmelder	Salbst keine Ahblid	ing vorgoebless s.k.
ATT TO IT OUT DO INDIGIO	negawitut, well glase Appliqu	DO dia Erfinduna bas	rig volgeschlagen hat. Ser kennzeichnet
	der Zusammenfassung veröf	I I I I I I I I I I I I I I I	MEL NEUDZYICODAT

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktonzolonen
PCT/DE2004/001737

	the state of the s	<u></u>		
A. KLASSI IPK 7	FIZIERLING DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B60J7/12			
Nach der In	ismationalen Pateniklassifikation (IPK) oder nach der nationalen K	lassifikation und der IPK		
	RCHIERTE GEBIETE	***************************************		
	der Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssym	bole )		
IPK 7	B60J	·		
	. •	·		
Dashasahlas	de abase de Mandamandard estado Northe attanta	and the same of th	4.0	
Hechorchic	rie abar nicht zum Mindostprüfstaff gehärende Veröffentlichungen,	sowoit diese unter did l'echerchierien Gebiete	TAILEN	
Wahrond de	er Internationalen Hocherche konsultiene elektronische Datenbank	Name der Datenbank und avf. verwendete S	uchbegriffe)	
FPO-In	ternal, WPI Data, PAJ			
EFO-111	ternar, wir buta, rao			
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie*	Bezeichnung der Verüffentlichung, sowelt arforderlich unter Anga	be der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.	
Χ .	US 1 799 050 A (WASYL KUTURLASH)		1.0	
^	31. März 1931 (1931-03-31)	·	1-5	
	das ganze Dokument			
	das ganze bokument			
X	GB 448 720 A (HERBERT AUSTIN)		1-5	
	15. Juni 1936 (1936-06-15)	į.	- 0	
	das ganze Dokument			
			1	
Χ .	DE 199 56 482 C (EDSCHA CABRIO V		1-5	
	GMBH) 29. März 2001 (2001-03-29)			
	Spalte 6 - Spalte 8; Abbildungen			
	****			
200				
		ĺ		
		}		
			,	
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	X Siehe Anhang Patentfamille		
	ehman Verbourles von Constitution von			
	Kategorion von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den afgemeinen Stand der Technik definiert,	T Spätere Veröffentlichung, die nach dem im oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht wi	Drage lot used mit doe	
aperni	Cht als Desonders bedeutsam anzuschen (st	Anmeldung nicht kolikliert, sondere nur zu Erfindung zugrundellegenden Prinzips ad	IM Varetandojo dae dae	
Anmel	Dokumoni, dan jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum varbffentlicht worden ka	THE OWN CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROP	•	
"L" Voroffor	illichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweitelhañ er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutur kann allein aufgrund dieser Veröffentlichu		
phoete		erfinderischer Tätigkeit beruhend betracht "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutur	ist werden	
ausget	UNIT)	kann nicht als auf erlindenscher Täligkeit worden, wann die Varöffemlichung mit ein		
erne Hi	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenberung. enulzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Vຕູ້ປາຄົດນິເດັນກໍວິອີກ dieser Kategorie in Ve	chindung cohmobs wild and	
Verbiler dem be	nilichung, die vordem internationalen Anmeldedatum, aber nach ennspruchten Prioritätsdatum veröffenjlicht worden ist	dissa Verbindung für einen Fechmene nal "8" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Pe	tentlamille let	
	Abschlusses der internationalon Rooherche	Absendedatum des internationalen Rache		
	• •		TENERIOR ICHIE	
2:	1. Dezember 2004	@a 03. 2005	[	
Name und P	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	David Bakir Da		
THE PERSON NAMED IN	Europäisches Palenlamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevolmächtigter Bediensteter	1	
	NL - 2280 HV Allswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epp ni.			
	Fax: (+31-70) 340-3016	BORRAS GONZALEZ		
		!		

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001737

Feld II Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchlerbar orwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blett 1
Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:
1. Ansprûche Nr. weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Rocherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich
Ansprüche Nr.     well sie sich auf Teile der internetionalen Anmoldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig enteprochen.
daß eino sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich
3. Ansprüche Nr. well es sich daboi um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entaprochend Satz 2 und 3 der Regol 6.4 a) abgefaßt sind.
Feld III Bamarkungen bei mangelnder Einheitlichkelt der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)
Die internationale Recherchenbohörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:
siehe Zusatzblatt
1. Da der Anmeider alle erforderlichen zusätzlichen Recherchangebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.
2. De für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchengebühr gerechtlertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.
3. Da der Anmeider nur einige der orforderlichen zusätzlichen Rocherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.
4. Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeltig entrichtet. Der internationale Recherchenbericht beschränkt sich deher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erlindung; diese ist in folgenden Ansprüchen ertaßt:  1-5
Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs  Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezaltit.  Die Zahlung zusätzlicher Recherchengebühren erfolgte ohno Widerspruch.

Internationales Aktenzeichen PCT/ DE2004/001737

### WEITERE ANGABEN

### PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, dass diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1-5

Cabriolet-Fahrzeug wobei einem Querspriegel eine Längsführungshilfe zur Zusammenwirkung mit einem in deren Richtung weisenden Längsführungsansatz eines weiteren Querspriegels zugeordnet ist.

2. Ansprüche: 6-17

Cabriolet-Fahrzeug, wobei die Kraft zur Bewegung des Dachabschnitts über ein in der Erstreckungsebene des Dachbereichs ligendes Scherengitter mit senkrecht zur Erstreckungsebene liegenden Schwenkachsen in diesen einleitbar ist.

ı

INTERNATIONALER RECHERCHENBEHICHT.

· Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Palentfamilie gehören

Internationales Aktonzeichen
PCT/DE2004/001737

lm Recharchenberlaht angeführtes Patentdokumer	ու	Datum der Veröffentlichung		litglled(ar) der Patentfam!lle	Datum der Veröffentlichung
US 1799050	A	31-03-1931	KEINE		
GB 448720	A	15-06-1936	KEINE		
DE 19956482	С	29-03-2001	DE	19956482 C1	29-03-2001

Formblatt PCT/IGN/210 (Anhang Palantiamilia) (Januar 2004)



Auf den Bescheid vom 10. März 2005 wird wie folgt Stellung genommen:

1.

Es werden neue Ansprüche 1 bis 16 eingereicht, verbunden mit der Bitte, diese an Stelle der bisherigen Ansprüche 1 bls 17 der welteren Prüfung zugrunde zu legen.

Der neue Anspruch 1 ist aus den bisherigen Ansprüchen 1 und 14 zusammengezogen und umfaßt nunmehr den Querversatz von hintereinander folgenden Führungshilfen verschiedener Spriegel, ebenso den Querversatz entsprechender Führungsansätze.

Die Ansprüche 2 bis 13 sind unverändert. Anspruch 14 wurde gestrichen.

Die bisherigen Ansprüche 15 bis 17 schließen sich in angepaßter Numerierung und Rückbeziehung als neue Ansprüche 14 bis 16 an.

Die neuen Ansprüche sind somit durch die bisherigen Ansprüche ursprünglich offenbart.

II.

Zur Neuheit und erfinderischen Tätigkeit:

Anspruch 1 ist gegenüber der D1 schon dadurch, daß die Längsführungsansätze in Richtung der Längsführungshilfen weisen, neu. Ein zusätzliches neues Merkmal bildet die Aufnahme des Querversatzes von Längsführungshilfen und -ansätzen von aufeinander folgenden Spriegeln. Der Jetzt vorliegende Anspruch 1 beruht auch auf erfinderischer Tätigkeit:

Die US 1 799 050 A (Dokument D1) zeigt ein Fahrzeug mit einem über mehrere Querspriegel 21, 23 abgestützten Dachbereich, wobei der vordere Querspriegel 23 zur Dachöffnung bei der Dachöffnung nach hinten

AN: 703 698 8619

hierzu verlagerbar ist und ihm seitliche Längsführungshilfen (einschiebbares Zusammenwirkung Rohr 22) zur mit Längsführungsansatz 20 (Hülse zur Aufnahme des einschiebbaren Rohrs) des dahinter liegenden Spriegels 23 zugeordnet sind.

5

01-FEB-2006 18:58 VON:BUSSE

Eine solche Konstruktion ist nur für Fahrzeuge geeignet, bei denen genau zwei Spriegel gegenelnander zu bewegen sind. Schon ein dritter Spriegel 17 muß gegen den hinteren Spriegel 26 anders angenähert werden, hier durch ein Einklappen um das untere Schwenkgelenk 16.

10

Der Erfindung liegt demgegenüber das Problem zugrunde, zur Verkürzung der abgestützten Dachfläche mehr als zwei Spriegel gegeneinander längs verlagerbar auszubilden.

15

20

30

1

Die Erfindung löst dieses durch den Querversatz von Längsführungshilfen und Längsführungsansätzen von hintereinander folgenden Querspriegeln. Erst damit wird es möglich, auch mehr als einen Spriegel bezüglich der Fahrzeuglängsrichtung nach hinten zu schieben und an einen nächstfolgenden Spriegel anzunähern, ohne daß es zu einer Kollision der Längsführungshilfen oder -ansätze mehrerer Spriegel kommt. Hierzu konnte aber die D1 keine Anregung bieten, da dort ja insgesamt vier Spriegel vorhanden sind, von denen nur der vorderste gegen den zweiten längsverschieblich ist. Die Schrift lehrt gerade, daß für die weiteren Spriegel andere Verlagerungsmöglichkeiten gefunden werden müssen: So wird der zweite Spriegel gegen den dritten mit seiner Anlenkung abwärtsverlagert und gleichzeitig eingeschwenkt. Der dritte Spriegel klappt um das unten liegende Gelenk komplett ein. Die geht aber nur, wenn zumindest der dritte und vierte Spriegel in etwa auf Höhe einer Fensterbrüstungslinie beweglich gehalten sind, so daß sich hier auch das Schwenkgelenk befinden kann. Für eine Dachfläche, die oberhalb von Seitenscheiben liegt und ohne eigenen Kontakt zur Fensterbrüstungslinie an einen hinteren Dachteil angebunden ist, wie dies bei dem erfindungsgemäß gestalteten Fahrzeug möglich und dargestellt ist, kann daher die D1 keine geeignete Dachkinematik bieten.

-3-

Die GB 448 720 A (Dokument D2) zeigt eine Mehrzahl von äußeren Rahmenteilen, die jeweils um vertikale Achsen gegeneinander einschwenken, um die Spriegel gegeneinander anzunähern. In dieser Phase wirksame Längsführungshilfen sind jedoch nicht vorhanden. Damit können die Spriegel bei der Dachöffnung von oben gesehen schräg zuelnander kommen, was gerade durch die erfindungsgemäßen Längsführungshilfen und Längsführungsansätze vermieden werden soll. Diese Schrift liegt daher deutlich welter als die Entgegenhaltung D1 von der angemeldeten Erfindung entfernt.

Ähnliches gilt auch für die DE 199 56 482 C2 (Dokument D3). Hier ist bereits in der Abbildung der Zusammenfassung auf S. 1 der Patentschrift die Schrägstellung der Spriegel in Draufsicht zu erkennen. Auch diese Schrift liegt daher weiter ab als die Entgegenhaltung 1.

Auch eine Kombination der D1 mit der D2 oder D3 kann die Erfindung nicht nahelegen, da in den beiden letztgenannten Schriften kelne Längsführungshilfen enthalten sind und daher auch die Kombination der Schriften in diesem Punkt nicht über die Lehre der D1 hinausgehen würde.

111.

Des weiteren wird eine neue Beschreibung eingereicht, die an die neuen Ansprüche angepaßt ist und in der das Dokument D1 gewürdigt ist. Es wird gebeten, diese Beschreibung anstelle der bisherigen der weiteren Prüfung zugrunde zu legen.

30

10

15

20

IV.

Es wird gebeten, einen die Patentwürdigkeit grundsätzlich anerkennenden Prüfungsbericht zu erlassen.

AN: 703 698 8619

Wilhelm Karmann GmbH Karmannstraße 1 D-49084 Osnabrück

1

### Neue Ansprüche:

Cabriolet-Fahrzeug (1) mit zumindest einem 5 flexiblen, von über seinen Längsverlauf hintereinander liegenden Querspriegeln (12;13;14;15;16) gestützten Dachbereich (10), der Öffnung seiner zu durch Verlagerung von Querspriegeln (12;13;14;15) 10 mit einer Bewegungskomponente in Fahrzeuglängsrichtung verkürzbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß zumindest einem Querspriegel (13;14;15) eine Längsführungshilfe (23;24;25)Zusammenwirkung mit einem in deren Richtung 15 weisenden Längsführungsansatz (30;27;28) eines weiteren Querspriegels (12;13;14) geordnet ist, wobei die Längsführungshilfen (23;24;25)und die Längsführungsansätze (30;27;28;29) von hintereinander liegenden 20 Querspriegeln (12;13;14;15) bezüglich der vertikalen Fahrzeuglängsmittelebene (21) versetzt zueinander gelegen sind.

25

30

Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 1, 2. dadurch gekennzeichnet,

daß ein Längsführungsansatz (30;27;28;29) eine Längsführungshilfe (23;24;25;26) jeweils formstabile Teile umfassen. die ineinander eingreifen und zueinander relativbeweglich sind.

2

- Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet,
- daß eine Eingriffsstellung sowohl bei geschlossenem als auch bei geöffnetem Dachbereich (10) besteht.
- 10 4. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 3,
  dadurch gekennzeichnet,
  daß ein Längsführungsansatz (30;27;28;29)
  und eine Längsführungshilfe (23;24;25;26) im Eingriffbereich komplementär zueinander geformt sind.
- 5. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche
  1 bis 4,
  dadurch gekennzeichnet,
  daß die Kraft zur Bewegung des flexiblen
  Dachabschnitts (10) unabhängig von den
  Längsführungshilfen (23;24;25;26) und ansätzen (30;27;28;29) vermittelbar ist.
- 6. Cabriolet-Fahrzeug (1) mit zumindest einem flexiblen, von über seinen Längsverlauf 30 hintereinander liegenden Querspriegeln (12;13;14;15;16) gestützten Dachbereich (10), der zu seiner Öffnung durch

AN: 703 698 8619

Wilhelm Karmann GmbH Karmannstraße 1 D-49084 Osnabrück

01-FEB-2006 18:58 VON:BUSSE

3

Verlagerung von Querspriegeln (12;13;14;15) mit einer Bewegungskomponente in Fahrzeuglängsrichtung verkürzbar ist, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 5,

5 dadurch gekennzeichnet,

> daß die Kraft zur Bewegung des flexiblen Dachabschnitts über ein in der Erstreckungsebene des flexiblen Dachbereichs liegendes Scherengitter (18)senkrecht zur Erstreckungsebene liegenden Schwenkachsen (19) in diesen einleitbar ist.

7. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß das Scherengitter (18)zentral im Bereich einer Längsmittelebene (21) dea Daches (3) angeordnet und von einem einzigen Antrieb (31) bewegbar ist.

20

10

15

- Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 8. 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet,
- 25 Längsführungsansatz (30;27;28;29) als Rohrabschnitt mit einer Erstreckungskomponente in Fahrzeuglängsrichtung ausgebildet ist.

30

Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 8, 9. dadurch gekennzeichnet,

4

daß ein Längsführungsansatz (30;27;28;29) entsprechend der Dachwölbung gebogen ist.

- 5 10. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 8 oder 9,
  - dadurch gekennzeichnet,

daß eine Längsführungshilfe (23;24;25;26) eine Rohrhülse mit einer in Fahrzeuglängs-richtung gelegenen Erstreckungskomponente umfaßt.

- Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 10,
   dadurch gekennzeichnet,
  - daß eine Längsführungshilfe (23;24;25;26) entsprechend der Dachwölbung gegenüber der Horizontalen geneigt ist.

20

10

15

12. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche l bis 11,

dadurch gekennzeichnet,

eine Mehrzahl von Querspriegeln (12;13;14;15;16) vorgesehen ist, denen außer 25 relativ zur Fahrtrichtung (F) weitesten vorne (12) und dem am weitesten hinten (16) liegenden jeweils zumindest ein Längsführungsansatz (27;28;29) und eine 30 Längsführungshilfe (23;24;25) zugeordnet sind.

אר: ארן פרם פראי

5

10

15

Wilhelm Karmann GmbH Karmannstraße 1 D-49084 Osnabrück

5

13. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet,

daß jedem Querspriegel (13;14;15) außer dem relativ zur Fahrtrichtung (F) am weitesten (12)vorne und dem am weitesten hinten liegenden (16) jeweils symmetrisch zu einer vertikalen Fahrzeuglängsmittelebene zwei Längsführungsansätze (27;28;29)zwei Längsführungshilfen (23;24;25)zugeordnet sind.

14. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 13,

dadurch gekennzeichnet,

jedem

an

daß

Längsführungshilfe (23;24;25) und zumindest einem Längsführungsansatz (27;28;29) henen Querspriegel (13;14;15)die Längsführungshilfe (23;24;25) und der Längsführungsansatz (27;28;29) in Fahrzeugquerrichtung einander unmittelbar benachbart liegen.

mit

zumindest

einer

25

20

15. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 14,

dadurch gekennzeichnet,

30 daß dieses ein starres, eine Heckscheibe (5) umfassendes hinteres Dachteil (4) umfaßt, an das bei geschlossenem Dach (3) in

6

Fahrtrichtung (F) der flexible Dachbereich (10) anschließt.

5 16. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 15,
dadurch gekennzeichnet,
daß das hintere Dachteil (4) während der
Verkürzung des flexiblen Dachbereichs (10)
in der Karosserie (6) versenkbar ist.

01-FEB-2006 18:59 VON:BUSSE

5

1

#### Cabriolet-Fahrzeug

Die Erfindung betrifft ein Cabriolet-Fahrzeug mit zumindest einem flexiblen Dachbereich, auch im wesentlichen das ganze Dach umfassen kann, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 sowie nach dem Oberbegriff des Anspruchs 6.

- Die DΕ 101 40 232 **A1** zeigt ein Cabriolet-10 Fahrzeug mit einem starren hinteren Dachteil und einem daran in Fahrtrichtung anschließenden flexiblen Dachbereich, der einen von mehreren Querspriegeln untergriffenen Dachbezug umfaßt. Die Querspriegel sind über seitliche Rahmenteile 15 in bekannter Weise miteinander verbunden. Öffnen des flexiblen Dachbereichs werden dieses Rahmenteile um vertikale Achsen gegeneinander eingeschwenkt. Hierzu dienen mehrere, an den jeweiligen Fahrzeuglängsseiten angeordnete Antrie-20 be. Diese müssen, um eine gleichmäßige Dachbereichsverkürzung in der Öffnungsphase zu gewährleisten, miteinander synchronisiert sein, aufwendig ist. Zudem sind ist die gezeigte Einfaltmechanik der seitlichen Rahmenteile kompliziert, und es müssen zusätzliche Maßnahmen ge-25 troffen werden, um ein unkontrolliertes Falten Dachbezugs und des dessen Einklemmen in Gelenkbereichen zu vermeiden.
- Die US 1 799 050 A zeigt ein Fahrzeug mit einem 30 über mehrere Querspriegel 21, 23 abgestützten Dachbereich, wobei der vordere Querspriegel 23

01-FEB-2006 18:59 UON:BUSSE

5

ţ

20

2

zur Dachöffnung bei der Dachöffnung nach hinten verlagerbar ist und ihm hierzu seitliche Längsführungshilfen (einschiebbares Rohr 22) zur Zusammenwirkung mit einem Längsführungsansatz 20 (Hülse zur Aufnahme des einschiebbaren Rohrs) des dahinter liegenden Spriegels 23 zugeordnet sind.

Eine solche Konstruktion ist nur für Fahrzeuge geeignet, bei denen genau zwei Spriegel gegeneinander zu bewegen sind. Schon der zweite Spriegel muß gegen einen dritten Spriegel 17 heruntergeschoben und eingeklappt werden, der weitere Spriegel 17 wird gegen den hinteren Spriegel 26 um das untere Schwenkgelenk 16 eingefaltet.

Der Erfindung liegt das Problem zugrunde, ein Cabriolet-Fahrzeug der genannten Art hinsichtlich der Öffnungskinematik mit Verkürzung der abgestützten Dachfläche durch mehr als zwei Spriegel gegeneinander zu optimieren.

Die Erfindung löst dieses Problem durch ein 25 Cabriolet-Fahrzeug mit den Merkmalen des Anspruchs 1 und durch ein Cabriolet-Fahrzeug mit den Merkmalen des Anspruchs 6, die einzeln oder Kombination miteinander verwirklicht können. Vorteilhafte Ausgestaltungen des Gegen-30 standes der Erfindung ergeben sich aus weiteren Anoprüchen 2 bis 5 und 7 bis 16.

15

20

25

30

Wilhelm Karmann GmbH Karmannstraße 1 D-49084 Osnabrück

. 3

Durch die erfindungsgemäße Ausbildung nach Anspruch l ist eine mechanische Zwangslängsführung des flexiblen Dachbereichs bewirkt. Es ist daher verhindert, daß bei dessen Öffnung gegenüberlie-5 gende Längsseitenbereiche unterschiedlich schnell nach hinten verlagert werden und sich der Dachbereich schräg stellen kann. Während der Öffnungsbewegung liegen die Querspriegel somit ohne Synchronisationsmaßnahmen jederzeit parallel zueinander. Seitliche Gestängeteile sind entbehrlich, so daß sich eine große Kopfund Schulterfreiheit auch während der Dachbewegung ergibt. Durch den Querversatz von Längsführungshilfen bzw. -ansätzen von aufeinander folgenden Spriegeln läßt sich eine Mehrzahl von solchen Spriegeln zur Unterstützung der Dachfläche bereitstellen, die alle auf die gleiche Weise gegeneinander bewegt werden können. Diese kann daher lang ausgebildet sein und benötigt keine Anbindung an Gelenke im Bereich Fensterbrüstungslinie, sondern kann zum Beispiel komplett oberhalb von Seitenscheiben liegen. Die Längsführungsansätze bzw. -hilfen können dabei jeweils gleichartig ausgebildet sein, Herstellung vereinfacht.

ein vorteilhaftes Ineinandergreifen von Durch Längsführungshilfen und Längsführungsansätzen auch bei geschlossenem Dach - ist ein Einfädelvorgang der Teile entbehrlich. Die Dachöffnung ist dadurch beschlounigt.

01-FEB-2006 18:59 UON:BUSSE

5

4

Insbesondere wenn ein starres hinteres Dachteil vorgesehen ist, an das sich der flexible Dachbereich nach vorne hin anschließt, kann die Öffnung weiter beschleunigt werden, wenn während des Absenkens des starren Dachteils gleichzeitig die Verkürzungsbewegung des vorderen, flexiblen Dachbereichs stattfindet.

Wenn die Führungshilfen und Führungsansätze von dem Antrieb vollständig entkoppelt sind, ist die 10 Konstruktion zudem vereinfacht.

Dabei kann für den Antrieb ein einziges Organ, etwa ein Hydraulikzylinder, ausreichend sein, wenn dieser die Antriebskraft über ein in der 15 Längsmittelebene liegendes Scherengitter auf den flexiblen Dachbereich vermittelt. Durch hierbei nicht zwingende, jedoch vorteilhafte Kombination mit den Längsführungsansätzen und Längsführungshilfen ist trotz des nur einen mit-20 Antriebs wiederum tigen die Parallelbewegung beider Längsseiten auch ohne seitliche Rahmenteile sichergestellt. In jedem Fall ist bei Verwirklichung des Antriebs über das zentrale Scherengitter die Kopf- und Schulterfreiheit erhöht, 25 da seitliche Teile der Antriebskinematik, insbesondere während der Bewegung des Daches zu Raumeinschränkungen führen, fehlen.

Weitere Vorteile und Merkmale der Erfindung er-30 gebon sich aus cinem in der Zeichnung darge-

5

stellten und nachfolgend beschriebenen Ausführungsbeispiel des Gegenstandes der Erfindung.

In der Zeichnung zeigt:

5

10

25

- Fig. 1 eine schematische perspektivische Ansicht eines abgebrochen dargestellten erfindungsgemäßen Cabriolet-Fahrzeugs bei geschlossenem Dach mit der Übersicht halber transparent dargestelltem Dachbezug,
- Fig. 2 eine ähnliche Ansicht wie Fig. 1 während der Dachöffnung mit gleichzeitig nach unten schwenkendem starrem Dachteil und sich verkürzendem flexiblem Dachbereich,
- Fig. 3 eine ähnliche Ansicht wie Fig. 2 bei weiter fortschreitender Dachöffnung bzw.

  in einer früheren Phase des Dachschließens,
  - Fig. 4 eine ähnliche Ansicht wie Fig. 3 bei weiter fortschreitender Dachöffnung bzw. in einer früheren Phase des Dachschließens,
- Fig. 5 eine Seitenansicht etwa aus Richtung des Pfeils V in Fig. 4 auf das vollständig geöffnete Dach.

AN:703 698 8619

5

Wilhelm Karmann GmbH Karmannstraße 1 D-49084 Osnabrück

6

Das erfindungsgemäße Cabriolet-Fahrzeug 1 ist in Fig. 1 in seinem oberen und mittleren Bereich, der den Insassenraum 2 umfaßt, schematisch dargestellt. Dieser ist überdeckbar von einem beweglichen Dach 3, das in der Darstellung nach Fig. 1 geschlossen ist.

Im Ausführungsbeispiel umfaßt das Dach 3 ein starres hinteres Dachteil 4, das hier 10 kuppelartige Heckscheibe 5 umfaßt, die außerhalb mittleren Durchsichtbereichs mit dunklen, licht- und/oder wärmeabsorbierenden Beschichtung versehen sein kann. Dieses ist an der Karosserie 6 über seitliche Hauptlager schwenkbeweglich angebunden und kann vollständig 15 in dieser unterhalb einer Fensterbrüstungslinie 8 abgelegt werden. Zum Verschwenken des hinteren Dachteils 4 um die Hauptlager 7 dienen seitliche Antriebsorgane 9, sofern ein automatisches Dachöffnen und -schließen verwirklicht werden soll. 20

An das starre Dachteil 4 schließt sich bei geschlossenem Dach (Fig. 1) in Fahrtrichtung F ein insgesamt mit 10 bezeichneter flexibler Dachbe-25 reich an, Dieser umfaßt einen beispielsweise textil oder aus Kunststoff gebildeten Bezug 11, in Fig. 1 der Übersichtlichkeit halber transparent dargestellt ist. Dadurch sind mehreden Bezug 11 abstützende, Querspriegel 13, 14, 15, 16 sichtbar. Der vordere Spriegel 12 30 bildet hier die oog. Dachspitze, die bei ge-

01-FEB-2006 19:00 VON:BUSSE

7

schlossenem Dach 3 mit dem Windschutzscheibenrahmen 17 verriegelt ist.

- Der Bezug 11 ist weiterhin untergriffen von einem zentralen und symmetrisch zur vertikalen 5 Fahrzeuglängsmittelebene 21 liegenden Scherengitter 18. Dieses ist zumindest mit dem vorderen Querapriegel 12 verbunden. Das Scherengitter 18 in der Erstreckungsebene des flexiblen 10 Dachbereichs 10 und weist eine Mehrzahl senkrecht hierzu stehenden Schwenkachsen 19 auf, um die herum die einzelnen Lenker 20 des Scherengitters ein- und ausschwenkbar sind.
- Durch die Lage in der Erstreckungsebene des Da-15 ches 3 ergibt sich eine minimales und flaches Packmaß für das eingefaltete Scherengitter 18 bei geöffnetem Dach. Durch die in der Längsmittelebene liegende zentrale Anordnung des Scherengitters 18 liegt es auch bei geöffnetem Dach 20 3 mittig in einem Bereich, in dem sich keine mit dem Hauptlager 7 verbundenen Gestängeteile 19 oder Antriebsteile 9 befinden. Zudem sind Kopfund Schulterfreiheit durch die zentrale Anordnung signifikant erhöht. Seitliche Rahmenteile 25 für einen Antrieb der Dacheinfaltbewegung sind vollständig entbehrlich.
- În Kreuzungspunkten 22 der Lenker 20 sind diese 30 den hinter der Dachspitze 12 liegenden Querspriegeln 13, 14, 15 verbunden, was nicht zwingend ist. Durch die Verbindung mit sämtli-

AN: 703 698 8619

5

Wilhelm Karmann GmbH Karmannstraße 1 D-49084 Osnabrück

8

chen Spriegeln können diese jedoch beim Öffnen gleichmäßig ihren Abstand zueinander vermindern, da sie jeder für sich bei Einschwenken der Lenker 20 um die Achsen 19 mit nach hinten gezogen werden.

flexible Dachbereich 10 umfaßt an den Querspriegeln 13, 14, 15, jeweils beidseits der vertikalen Längsmittelebene 21 und symmetrisch zu dieser jeweils zwei Längsführungshilfen 23, 10 24, 25 und zwei Längsführungsansätze 27, 28, 29. Der vordere Spriegel 12 trägt zusätzlich zwei Långsführungsansätze 30, und hinter dem rückwärtigsten Spriegel 16 sind zusätzlich zwei Längsführungshilfen 26 angeordnet. Letztgenannte sind 15 mit den Lenkern 19 der Schwenkmechanik für das hintere starre Dachteil 4 verbunden.

- Die Längsführungsansätze 27, 28, 29, 30 sind als 20 formstabile Rohrabschnitte ausgebildet und erstrecken sich in Draufsicht parallel zur Fahrzeuglängsrichtung, wobei auch eine leichte Abwinklung hierzu möglich wäre. Gegenüber der Horizontalen sind sie entweder insgesamt entsprechend der Dachwölbung leicht schräg gestellt 25 und/oder jeweils in sich gebogen, was sondere bei kurzen Dächern mit starker Wölbung optisch positiv ist.
- 30 Längsführungshilfen 23, 24, 25, ebenfalls formstabil und umfasscn Hülsenkörper, jeweils entsprochend der Dachkrümmung

10

Wilhelm Karmann GmbH Karmannstraße 1 D-49084 Osnabrück

9

neigt sind und in die jeweils Längsführungsansätze 27, 28, 29, 30 eingreifen. Die Weite der jeweiligen Hülse ist so bemessen, daß sie den jeweils eingreifenden Längsführungsansatz 23, 24, 25, 26 dicht umgreift, jedoch eine Relativ-Teile zueinander bewegung der parallel zur Erstreckung des Längsansatzes 23, 24, 25, 26 ermöglicht. Ausführungsbeispiel besteht Ιm Eingriffsstellung der Teile nicht nur bei sich bewegendem oder geöffnetem Dach, sondern bei geschlossenem Dach, so daß keine gesonderten Maßnahmen für ein zentriertes Einfädeln vorgesehen werden müssen.

- 15 Über die Längsführungshilfen 23, 24, 25, 26 und Längsführungsansätze 27, 28, 29, 30 muß keine Antriebskraft vermittelt werden, so daß auch keine Synchronisation der Bewegung der Dachseiten erforderlich ist. Die Krafteinleitung geschieht allein über das mittig liegende Scherengitter und ein zentrales Antriebsorgan 31, das die Lenker 20 um die Achsen 19 verschwenkt.
- Im einzelnen ist die Anordnung von Längsfüh-25 rungshilfen 23, 24, 25, 26 und Längsführungsansätzen 27, 28, 29, 30 im gezeichneten Ausführungsbeispiel wie folgt:
- An der Dachspitze 12 sind symmetrisch lediglich zwei Rohrstücke 30 angeordnet, die nach hinten weisen und in Hülsen der Längsführungshilfen 23

10

des heckwarts benachbarten Spriegels 13 eingreifen.

Dieser weist bezüglich der vertikalen Fahrzeuglängsmittelebene 21 weiter außen liegende ebenfalls heckwärts weisende Rohrstücke 27 als Längsführungsansätze auf, die ihrerseits in Hülsen der Längsführungshilfen 24 des heckwärts benachbarten Spriegels 14 eingreifen.

10

15

5

Auch dieser dritte Querspriegel weist bezüglich der vertikalen Fahrzeuglängsmittelebene 21 geseinen Längsführungshilfen 24 außen liegende und ebenfalls heckwärts weisende Rohrstücke 28 als Längsführungsansätze auf, die ihrerseits in Hülsen der Längsführungshilfen 25 des heckwärts benachbarten Spriegels 15 eingreifen.

Dort wiederholen sich die Verhältnisse: 20 dieser weist bezüglich der vertikalen Fahrzeuglängsmittelebene 21 weiter außen liegende und ebenfalls heckwärts weisende Rohrstücke Längsführungsansätze auf, die dann allerdings den heckseitigen Spriegel 16 verbindungslos un-25 tergreifen und in Längsführungshilfen 26 einer hinteren Querlenkeranordnung 32 eingreifen, über die Lenkeranordnung 19 bewegbar ist. 16 sichert die Anbindung des Bezugs-Spriegel stoffs 11 an dem hinteren Dachteil 4. 30

Insgesamt sind daher die Längsführungsansätze 30, 27, 28, 29 hintereinanderliegender Spriegel 12, 13, 14, 15 bezüglich der vertikalen Längsmittelebene 21 versetzt zueinander angeordnet, nämlich derart, daß sie von vorne nach hinten immer weiter außen angeordnet sind. Eine Kollision der Rohrstücke ist daher auch bei der Dachöffnung mit sich verkürzendem Dachbereich 10 vermieden.

10

5

Gleichzeitig liegen jedoch an jedem Spriegel 13, 14, 15 die Längsführungshilfe 23, 24, 25 für den Längsführungsansatz 30, 27, 28 des jeweils vorgeordneten Spriegels und der eigene Längsführungsansatz 27, 28, 29 unmittelbar benachbart, so daß die Längsführungsansätze 27, 28, 29, 30 insgesamt einen Längsrahmen für den Dachbereich 10 ausbilden und bei geöffnetem Dach 3 unmittelbar nebeneinander liegen.

20

Zum Öffnen des Daches 3 werden von Anfang (Übergang von Figur 1 zu Figur 2) sowohl das hintere Dachteil 4 in die Karosserie 6 abwärts verschwenkt als auch der vordere Dachbereich 10 verkürzt und aufwärts gestellt, so daß am Ende 25 beide Dachteile 4, 10 unter der brüstungslinie 8 liegen (Fig. 5). Die Dachbewegung ist aufgrund dieser Kombination von gleichzeitigen Bewegungsabläufen erheblich beschleu-30 nigt.

41-755-5666 13:66 VUN:6055E

12

Durch die hier gezeigte Senkrechtstellung des vorderen Dachteils 10 während der Öffnung stehen bei vollständig abgesenktem Dach 3 die Längsführungsansätze 30, 27, 28, 29 im wesentlichen vertikal und nebeneinander (Fig. 5 5), so daß ein flaches Paket von wegen der Verkürzung geringer Höhenerstreckung gebildet ist, das etwa hinter den Lehnen einer Sitzreihe ohne große Kofferraumeinschränkung plaziert werden kann. Das hintere Dachteil 4 liegt dann über diesem Paket 10 oder leicht dahinter unter einer Kofferraumklappe und benötigt mit seiner nach außen weisenden Wölbung ebenfalls nur wenig Raum.

(